

**Informations sur les produits**

**Sorties/entrées internes et cavalier**

A1 : microrupteur pour : - haut-parleur central / caisson de basses -> bascule entre le haut-parleur central et le caisson de basses (5.1). Veuillez vous référer au rappel situé au dos du manuel pour l'utilisation.

B1 : S/PDIF-in interne -> connecteur interne pour DVD/CD-ROM avec sortie numérique S/PDIF.

B2 : CD-in 1 -> connecteur audio analogique pour DVD/CD-ROM.

B3 : AUX-in -> connecteur AUX-in Pour cartes TV.

B4 : CD-in 2 -> connecteur audio analogique pour DVD/CD-ROM.

FR

**Entrées/sorties du panneau arrière**

C1 : Line-in -> prise d'entrée pour équipement stéréo.

C2 : microphone -> prise microphone.

C3 : haut-parleurs avant -> prise pour haut-parleurs avant (5,1), haut-parleurs stéréo (système à 2 haut-parleurs) ou casque.

C4 : haut-parleurs arrière -> prise pour haut-parleurs arrière (5.1)

C5 : haut-parleur central / caisson de basses -> prise pour haut-parleur central / caisson de basses (5.1)

C6 : port jeu / midi -> connecteur pour manette de jeux PC ou équipement Midi

**Connexion de carte-fille**

D1 : connecteurs pour câble de connexion optique / coaxial, voir E

E1 : câble de connexion optique / coaxial -> câble de connexion entre la carte son et la carte-fille optique / coaxiale

F1 : connecteur pour câble de connexion optique / coaxial, voir E

**Entrées/sorties numériques de la carte-fille**

G1 : sortie coaxiale

G2 : entrée coaxiale


G3 : sortie optique

G4 : entrée optique

**Installation de carte son**


- 1 **Eteignez l'ordinateur et retirez la fiche du câble d'alimentation de la prise de courant**

Retirez le boîtier de l'ordinateur et retirez de votre ordinateur toute carte son installée précédemment.

- 2  Si l'ordinateur possède une carte son intégré, désactivez d'abord celle-ci dans le « BIOS système ». Consultez le manuel d'utilisation de l'ordinateur.

**A** : connectez le câble audio analogique de votre CD-ROM/DVD sur le connecteur analogique de votre carte son (B2 ou B4).

**B** : connectez la carte-fille sur le connecteur D1 (nom imprimé sur la carte = JP1).

- 3  Remarque : le côté du câble muni du fil rose doit être branché sur les coins du connecteur sans broche. Sur l'image le fil rose se trouve en haut.  
**C** : placez la carte son et la carte-fille dans des slots PCI libres sur votre ordinateur et vissez fermement les cartes en place (les vis ne sont pas comprises !). Les vis de carte PCI sont généralement fournies avec le boîtier du système.

#### Connexion du jeu de haut-parleurs 5.1

- 4A - Connectez le câble de haut-parleur avant de votre jeu de haut-parleurs 5.1 sur la prise verte du haut-parleur avant (C3).  
 - Connectez le câble de haut-parleur arrière de votre jeu de haut-parleurs 5.1 sur la prise verte du haut-parleur arrière (C4).  
 - Connectez le câble du caisson de basses central de votre jeu de haut-parleurs 5.1 sur la prise orange Central / caisson de basses (C5).


#### Connexion de haut-parleurs 2.0 ou d'un casque

- 4B - Connectez votre jeu de haut-parleurs 2.0 ou votre casque sur la prise verte de haut-parleur avant (C3).

#### Connexion du microphone / de la source sonore

- 4C - Connectez votre microphone sur la prise rose de microphone (C2).  
 - Connectez la source sonore sur la prise bleu Line-in (C1).

#### Connexion de S/PDIF

- 4D - Si l'équipement possède un connecteur d'entrée coaxial (**Mini-Disc ou amplificateur AC3**), connectez celui-ci sur la prise de sortie coaxiale (G1). Utilisez le connecteur d'entrée coaxial pour l'enregistrement.  
 - Si l'équipement possède un connecteur optique, utilisez l'entrée ou la sortie optique (G3 et G4).  
 Remarque : pour activer S/PDIF et basculer entre le mode coaxial et le mode optique, veuillez vous reporter aux étapes 30, 31 et 32.

#### Connexion d'une manette de jeu / d'un appareil MPU-401

- 4E - Connectez votre manette de jeu ou votre appareil MPU-401 (comme un clavier Midi) sur le connecteur jaune à 15 broches C6.

#### Installation du pilote

- 5 Refermez le boîtier de l'ordinateur, rebranchez le câble d'alimentation sur la prise de courant et allumez l'ordinateur.  
 6 Cette étape s'applique uniquement à Windows XP SP2 ou une version ultérieure :

**A** : sélectionnez « Non, pas pour l'instant » (No, not this time).

**B** : cliquez sur « Suivant » (next).

7 Windows va détecter le nouveau matériel. Cliquez sur « Annuler » (cancel) pour interrompre l'installation.

8 Insérez le CD-ROM Trust.



Du fait d'un changement de nom, « TRUST 514DX 5.1 SOUND EXPERT OPTICAL » en « Trust SC-5250 5.1 Surround Sound Card », l'ancien nom apparaît sur votre écran. Ceci ne constitue aucun problème.

9 Cliquez sur « Installer le pilote » (install driver).

10 Cliquez sur « Poursuivre quand même » (continue anyway).

11 Sélectionnez « oui, je veux redémarrer mon ordinateur maintenant » (Yes, I want to restart my computer now). Cliquez sur OK pour redémarrer l'ordinateur

Sélectionnez les réglages de haut-parleurs souhaités (cette opération est également possible ultérieurement via l'étape 26) :

	Réglage	Utilisé pour	Schéma de connexion
12	2 canaux	Casque ou haut-parleurs stéréo.	Etape 4B
	4 canaux	Jeu de haut-parleurs 4.0 (pas de caisson de basses / haut-parleur central)	Etape 4A
	5.1 canaux	Jeu de haut-parleurs 5.1	Etape 4A

Cliquez sur Quitter (exit). La carte son est prête pour une utilisation basique ; lisez les chapitres ci-dessous pour une utilisation avancée.

### Installation du rack audio

13 Cliquez sur « Installer le logiciel » (install software) puis sur « Rack audio ».

14 Sélectionnez la langue que vous souhaitez utiliser lors de l'installation du programme et cliquez sur « OK ».

15 Cliquez sur « Suivant » (next) pour suivre les instructions à l'écran.

16 Une fois l'installation achevée, sélectionnez « Oui, je veux redémarrer mon ordinateur maintenant » (yes, I want to restart my computer now). Cliquez sur « OK ».

### Installation de Win DVD

17 Cliquez sur « Installer le logiciel » (install software) puis sur « Win DVD ».

18 Cliquez sur « Suivant » (next).

19 Cliquez sur « Oui » (Yes) pour accepter la licence d'utilisation.

Remplissez votre nom, le nom de la société (peut être rempli avec « - ») et le numéro de série qui se trouve sur la housse du CD-ROM, puis cliquez sur « Suivant » (next) et suivez les instructions apparaissant sur l'écran.

21 Cliquez sur « Terminer » (Finish).


---

**22 Cliquez sur « Suivant » (next).**


---


**Réglages du mixeur de sons**


---

- 23** Cliquez sur le pictogramme « Réglages du mixeur de sons » sur votre barre des tâches.
- 24** **A :** sélectionnez « VOL ».  
**B :** activez ou désactivez la source de lecture souhaitée.  
**A :** sélectionnez « REC ».  
**B :** sélectionnez le canal d'enregistrement souhaité. Reportez-vous au tableau de l'étape 38 pour le canal approprié.
- 25**  Note ! Utilisez « Mix stéréo » (Stereo Mix) si vous souhaitez enregistrer aussi bien à partir des entrées audio interne et externe qu'à partir d'un CD.  
**A :** cliquez sur le pictogramme de réglages.
- 26** **B :** sélectionnez les réglages de haut-parleurs. Pour des informations, reportez-vous au tableau de l'étape 12.
- 27** **Sélectionnez l'onglet « Volume » et réglez le volume des canaux de haut-parleurs.**  
**Pour lire de la musique en stéréo au travers de l'ensemble des 6 haut-parleurs. Pas pour les jeux 5.1 ni pour les films DVD 5.1 :**
- 28** sélectionnez l'onglet « Effet sonore » (Sound Effect), activez les haut-parleurs 5.1 virtuels et tout effet spécial souhaité (« Environnement » [Environment]).  
**A :** sélectionnez l'onglet « Options ».
- 29** **B :** permet d'activer les touches de raccourci : configurez les combinaisons de touches de raccourci pour les fonctions telles que le réglage du volume.  
**C :** allumez l'amplificateur de microphone (« Amplificateur de microphone » [Microphone Booster]).
- 


**S/PDIF OUT : Enregistrement numérique audio du PC vers un périphérique (p. ex. minidisk recorder)**


---

-  Branchez le câble optique sur la sortie optique G3 ou le câble coaxial sur G1.  
**A :** sélectionnez l'onglet « Haut-parleurs » (speakers).
- 30** **B :** sélectionnez 2 haut-parleurs.  
**C :** sélectionnez « Lecture S/PDIF » (S/PDIF Playback).  
**A :** sélectionnez l'onglet « SPDIF ».  
**B :** sélectionnez le taux d'échantillonnage souhaité.
- 31** **C :** cliquez sur « Appliquer » (Apply).  
**D :** cliquez sur « OK ».  
 A présent, vous pouvez lire de fichiers du PC sur le dispositif d'enregistrement externe. Veuillez également lire les instructions d'enregistrement sur le manuel de votre appareil enregistreur.
- 

**S/PDIF IN : Enregistrement/lecture numérique audio de l'appareil vers le PC/les haut-parleurs**


---

-  Branchez le câble optique sur l'entrée optique G4 ou le câble coaxial sur G2.  
**A :** sélectionnez l'onglet « SPDIF ».
- 32** **B :** sélectionnez : « Contrôle vers sortie analogique » (Monitoring to analog out) pour entendre le son S/PDIF à partir des haut-parleurs du PC.
-

- C : sélectionnez S/PDIF IN #1 (Coaxial) ou S/PDIF IN #2 (Optique).  
 D : cliquez sur « Appliquer » (Apply).  
 E : cliquez sur « OK ».

### Configuration des haut-parleurs 5.1 et des périphériques dans Windows



Si vous rencontrez un problème avec le son surround 5.1, il peut s'avérer nécessaire de configurer les haut-parleurs 5.1 dans Windows.

- A : sélectionnez « Démarrer – Exécuter » (Start – Run).

33 B : tapez « mmsys.cpl ».

C : cliquez sur « OK ».

A : sélectionnez l'onglet « Audio ».

B : sélectionnez « Avancé » (Advanced).

34 A : sélectionnez « Haut-parleurs Surround 5.1 » (5.1 Surround Speakers).

B : cliquez sur « OK ».

35 A : sélectionnez « C-media Wave Device ».

B : cliquez sur « OK ».

### 37. Informations techniques

Utilisation	Vitesses d'échantillonnage (KHz)	Qualité	Normes prises en charge :
Lecture	48, 44.1	16-bit	Audio numérique, 6 canaux, duplex intégral.
Enregistrement	48, 44.1	16-bit	Audio numérique, 6 canaux
Jeux	48, 44.1	16-bit	« EAX 1 Aureal3D 1.0, Direct sound 3D »

### 38. Canaux audio

Source sonore	Sortie des haut-parleurs	Canal d'enregistrement
CD audio dans le lecteur média	6 haut-parleurs (voir étape 28)	« Mix stéréo »
Mp3 / WMA dans le lecteur média	6 haut-parleurs (voir étape 28)	« Mix stéréo »
MP3/WMA dans Winamp 5	6 haut-parleurs (voir étape 28)	« Mix stéréo »
5.1 DVD Audio	6 haut-parleurs	« Mix stéréo »
Mic in	2 haut-parleurs avant « Avant » (front)	« Microphone »
Line in / interne Aux in / CD in	2 haut-parleurs avant « Avant » (front)	« Mix stéréo »
Clavier Midi externe	-	« MPU-401 »

Rendez-vous sur [www.trust.com/12950](http://www.trust.com/12950) pour télécharger les mises à jour de la FAQ, des manuels d'instructions et pour plus d'informations.

#### Note 1



#### Microphone

- Allumez l'amplificateur du microphone pour augmenter le volume du microphone (Etape 29 C).

### S/PDIF

- L'entrée S/PDIF ne peut pas être optique et coaxial en même temps ! Veuillez vous reporter à l'étape 32 pour basculer entre les modes Entrée optique et Entrée coaxiale.
- Pour la sortie du son DVD 5.1 via S/PDIF sur un amplificateur/décodeur externe :  
- Reportez-vous à l'étape 30.
- Configurez WinDVD pour la sortie audio via S/PDIF (décodeur externe).
- Effectuez une lecture Dolby Digital 5.1 ou DTS DVD.

### Son Surround

- Utilisez de préférence la version la plus récente de Windows Media Player pour entendre la musique sur tous les haut-parleurs : <http://www.trust.com/mediaplayer>.
- Pour lire de la musique en stéréo au travers de l'ensemble des 6 haut-parleurs en utilisant un autre logiciel, reportez-vous à l'étape 28.
- Pour une lecture DVD 5.1 correcte, il est nécessaire de configurer les haut-parleurs 5.1 dans Win DVD. Le haut-parleur central est actif uniquement pour les scènes parlées dans les films.

### Composition Midi / musique

- Sélectionnez toujours le port MPU-401 pour la communication avec un clavier Midi externe.
- Pour lire les fichiers Midi sur l'ordinateur, sélectionnez le pilote « Microsoft GS Wavetable SW Synth ».
- Le pilote Asio concerné n'est pas accessible. Vous pouvez utiliser le pilote Asio4all. (<http://www.asio4all.com>)

### Résolution des mélanges de canaux de caisson de basses / haut-parleur central.

- Si nécessaire, vous pouvez modifier le signal allant vers le caisson de basses avec le signal allant vers le haut-parleur central.  
Pour effectuer ceci, veuillez modifier la position du cavalier A1 (nom imprimé sur la carte = JP3) :

A1 (JP3)	CENTRE/BASSES
1-3 , 2-4	C/LFE
3-5 , 4-6	LFE/C



**Remarque :** VEILLEZ A CE QUE LE CAVALIER SOIT CONNECTE HORIZONTALEMENT EXACTEMENT COMME SUR LA PHOTO.



- Ce produit répond aux principales exigences et autres dispositions pertinentes des directives européennes en vigueur. La Déclaration de Conformité (DoC) est disponible à l'adresse suivante : [www.trust.com/12950/ce](http://www.trust.com/12950/ce).

**Garantie et copyright**

- Ce produit bénéficie d'une garantie de deux ans valable à compter de la date d'achat. Pour plus d'informations, rendez-vous sur [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty).
- Toute reproduction de ce manuel ou d'une partie de ce manuel est interdite sans autorisation préalable de Trust International B.V.